



**CZ** návod k použití  
**DE** Gebrauchsanweisung  
**EN** Instruction for use  
**HU** használati utasítás  
**LT** naudojimo instrukcijos  
**PL** instrukcja użytkowania  
**RO** instrucțiuni de utilizare  
**RU** инструкция по применению  
**SK** návod na použitie  
**UA** інструкція по застосуванню

## PROFESSIONAL-REF trousers

Ochronne spodnie do pasa / Ochranné kalhoty do pasu / Taille lange Schutzhose / Protective trousers / Védő derék nadrág / Apsauginės kelnės nuo liemens/ Pantaloni la talie de protection / Защитные брюки до пояса / Ochranné nohavice do pásu / Захисні брюки талії

**Opis:** Odzież ochronna wykonana jest z tkaniny poliestrowo-bawelniowej o składzie: 65% poliester, 35% bawełny / **Popis:** Ochranný oděv je vyroben z polyester-bavlněné tkaniny složené z: 65% polyester, 35% bavlna / **Beschreibung:** Schutzkleidung aus Polyester-Baumwollgewebe; Zusammensetzung: 65% Polyester, 35% Baumwolle / **Description:** Protective clothing is made of polyester-cotton fabric composed of: 65% polyester, 35% cotton / **Leírás:** Ez a védőruházat szövetsből készül 65% poliészterből és 35% pamutból áll / **Apašymas:** Apsauginai drabužiai yra pagaminti iš audinio, sudaryti iš 65% poliesterio ir 35% medvilnės / **Descriere:** această îmbrăcăminte de protecție este produsă dintr-un material de poliester și bumbac, având în componență: 65% poliester, 35% bumbac / **Описание:** Эта защитная одежда изготоована из ткани, состоящей из 65% полиэстера и 35% хлопка / **Popis:** Tento ochranný oděv je vyrobený z polyesterovej a bavlnenej tkaniny zloženej z: 65% polyesteru, 35% bavlny / **опис:** Цей захисний одяг виготовлений з тканини, складеної з 65% поліестеру та 35% бавовни

### STANDARDS: EN ISO 13688:2013

Kat I-tylko dla minimalnych zagrożeń / kat I-pouze pro minimální hrozby / kat I-nur für geringe Risiken / cat I-only for minimal risks / kat I-csak minimalis veszélyekre / kat I-lik minimaliems grésmérems / cat I-numai pentru pericole minime / kat I-tолько для минимальных угроз / kat I-len pre minimálne riziká / kat I-только для мінімальних загадів

7/2022 – Data produkcji/ datum výroby / herstellungsdatum / production date / gyártási dátum / pagaminimo data / data producerii / р.дата изготавления / датум výroby / data výrobnictva

"ART. MAS" 26-600 Radom, ul. żółkiewskiego 64,  
P o l a n d  
www.artmas.pl

Diese Gebrauchsanweisung ist integraler Bestandteil des Packstücks und wird mit jedem Produkt mitgeliefert. Vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanweisung für die ganze Nutzungsdauer des Schutzprodukts behalten. Bei Verlust oder Zerstörung der Gebrauchsanweisung, kann eine neue über E-Mail an ebarths@gmail.com beantragt werden. Die Gebrauchsanweisung wird als elektronische Datei übermittelt. Sie soll vor Gebrauch der Schutzkleidung sorgfältig gelesen werden. Die Gebrauchsanweisung kann mehrfach verfehligt werden, damit sich jeder Benutzer mit ihr bekannt machen kann. Lebensdauer 4 Jahre ab Herstellungsdatum.

### EN INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR USERS

Producer : "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. żółkiewskiego 64, P O L A N D

This product belongs to the Personal Protection Equipment (PPE) class as defined in the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016. This product has been classified as Category I - only for minimal risks. **Standards:** The product complies with EN ISO 13688:2013 / harmonized standard EN ISO 13688:2013 (Polish version) "Protective clothing-general requirements". The website address on which you can access the EU declaration of conformity: [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Purpose:** This product is a simple protective equipment designed to assure basic protection for the user, protecting against minimal risk factors such as: dirt, surface abrasion, atmospheric ic conditions that are not of an extreme nature. The category I includes exclusively the following minimal risks: superficial mechanical injury; contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water; contact with hot surfaces not exceeding 50 °C; damage to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun); atmospheric conditions that are not of an extreme nature. **Restrictions:** Do not use the product in ways not according the specification and instruction, under medium and high risk, extremely high and low temperatures, if the product is not compliance with the relevant standard and if there is a risk of being caught /draw by moving parts of machinery. **Usage:** Ensuring the protective function of the product depends on the personal responsibility of the user. At the stage of selection user should pay attention to proper selection of the size of the product and that clothing fits comfortably and allows freedom of movement. If clothing is worn with the protective clothing for special risks, total protection functions should be guaranteed, depending on the destination.In any case, the requirements shall take priority. Before use, the user should check at his own risk if clothing is suitable for the intended work activities, it is complete and that all protection functions are provided. Clothing should be checked regularly for damage that could have a negative effect on the protective functions such as tears, rips, holes, torn seams, broken buckles, heavy dirt, etc. If there is such a negative effect the original condition of the product should be restored before using. If it is not possible, the product must be replaced. During work user should also pay attention for keeping the protective functions. Clothing, in which the damage occurred (eg, tearing, abrasion, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy dirt, etc) should be considered worn and immediately withdrawn from use. The materials of which the product is made, should not adversely affect user hygiene or health. However, any substance contained in the material which is a part of the product can be an allergen, e.g., cotton, leather, metal elements, latex, pigments, etc. For those who are particularly vulnerable it is recommended to test the product or get medical consultation before using. **Choosing the size:** The product should have the correct size to the dimensions of the user's body. Size should be adjusted by trying on the product before use. Size of the product is shown on the label sewn into the product. Available size range is given on [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl).

**Durability time:** Can be assessed on the basis of the wear of the product. Due to the different period of time. Clothing retain the protective properties and can be used until any damage appear (the information contained in point. - Usage -). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from use - replaced. **Storage:** Clothing should be stored on shelves or trusses in a dry and well-ventilated room, temperature 5 - 25 °C, with moderate humidity, at a distance of not less than 1.5 m from heating appliances and light points, under conditions protecting them against moisture, dirt , mechanical damage, chemical agents. Too much humidity, high or low temperature or intensive light may adversely affect the quality of the stored clothing. The manufacturer is not responsible for defects or damage to clothing caused due to incorrect storage, maintenance, and use. **Maintenance:** Maintenance must be carried out in accordance with the rules of maintenance specified on the label sewn into the product. Always wash inside out. Dry cleaning is not recommended. Whenever you use and clean clothing it should be checked for damage, which could have a negative impact on the protective functions (eg, burn, tear, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy soiling). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from use - replaced. Supplier shall not be liable for any damage or defect of the product resulting from misuse of the product, and improper maintenance and storage. **Packaging and transport conditions:** Products are packed in a foil packs and then in a cardboard box. This manual is an integral part of the package and is included with each product. Goods should be transported in manufacturer's packaging. During loading, transportation and unloading packages should not be exposed to mechanical damage. Technical conditions of transport should ensure protection from damage, deformation, splashes, drift. **Utilization:** waste products should be disposed of in accordance with the national regulations and standards for the protection of the environment. Each product has the required markings in the form of labels sewn into the product. **Explanation of symbols used in the labeling of the product and graphic symbols informing about the method of product maintenance:**

**CE** mark of conformity - stating that the product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016, **kat I**-Personal Protection Equipment of simple design intended to protect against minimal risks, **PROFESSIONAL** - the name of the product, **EN ISO 13688:2013** - standard "Protective clothing - General requirements" - **AM** - Trademark specifying the manufacturer of the product, **□** Read the instructions before using the product, **☒** do not bleach, **☒** do not dry clean, **☒** dry without wringing by hand, **☒** do not tumble dry, **☒** iron temp to 110 °C, **☒** iron temp to 150 °C, **☒** iron temp to 200 °C, **☒** don't iron, **☒** dry in the shade, **☒** professional chemical cleaning, **☒** don't wash,

### CZ POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

**Výrobce:** "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. żółkiewskiego 64, P O L S K A

Tento produkt patří do třídy osobních ochranných prostředků (OOP), jak je definováno v nařízení Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/425 ze dne 9. března 2016. Tento produkt byl zařazen do kategorie I - pouze pro minimální rizika. **Normy:** Výrobek splňuje požadavky normy EN ISO 13688: 2013 / harmonizovaná norma EN ISO 13688: 2013 (polská verze), "Ochranné oděvy - obecné požadavky". Adresa webových stránek, na které můžete získat přístup k EU prohlášení o shodě, je [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Účel použití:** Tento produkt je určen k základní ochraně uživatele a chrání před účinky minimálních rizikových faktorů, jíž jsou nejdůležitější, mechanické poškození povrchu, otoky, atmosférické faktory, které nejsou extrémní. Tato kategorie zahrnuje pouze osobní ochranné prostředky určené k ochraně uživatelů před: mechanickými faktory, jejichž účinky jsou povrch, čisticí prostředky se slabším účinkem nebo dlouhodobým kontaktem s vodou, kontakt s horkými povrchy nepřesahujícími 50 °C, atmosférické faktory, které nejsou extrémní **mezemi:** Nepoužívajte výrobek způsobem, který není v souladu se specifikací a instrukcemi, při středním a vysokém riziku, extrémně vysokých a nízkých teplotách, pokud produkt není v souladu s příslušnou normou a existuje-li riziko, že bude produkty zachyceny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výhled. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výhled. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Stupeň:** Použití: Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výhled. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Udržba:** Udržba by měla být prováděna v souladu s pokyny pro údržbu uvedenými na štítku ušitém na výrobku. Vždy vypráví dovnitř ven. Chemické čištění se nedoporučuje. Vždy po použití a čištění by měl byt oděv zkontrolován, zda není poškozen, což by mohlo mít nepříznivý vliv na ochranné funkce (např. Popáleniny, trhliny, otoky, roztržení svíry, díry, poškození upevňovacích prvků, síně nečistoty). Obléčení s poškozením by mělo být okamžitě z používání odstraněno a nahrazeno novým. Dodavatel neodpovídá za žádné škody nebo vady nebo poškození oděvu, které jsou důsledkem nesprávných podmínek a pravidelného skladování, údržby a používání.

**Skladování:** Obléčení by mělo být skladováno na poličkách v suché a dobré větrné místnosti, při teplotě 5 - 25 °C, se střední vlhkostí, ve vzdálenosti nejméně 1,5 m od topných zařízení a světelných bodů, za podmínek, které je chrání před navlhčením, špinou, mechanické poškození, chemické látky. Příliš vysoká vlhkost, teplota nebo intenzivní světlo mohou neprávně ovlivnit kvalitu uloženého obléčení. Výrobek neodpovídá za vady nebo poškození oděvu, které jsou důsledkem nesprávných podmínek a pravidelného skladování, údržby a používání.

**Způsob balení a přepravní podmínky:** Výrobek je balený do fóliových obalů a lepenkových krabiček. Doporučuje se, aby výrobky byly přepravovány v balení výrobce. Během nakládky, přepravy a výladek se ujistěte, že obal není vystaven mechanickému poškození.

**Likvidace:** Použité výrobky by měly být zlikvidovány v souladu s platnými národními předpisy a normami v oblasti ochrany životního prostředí. Každý výrobek má požadované označení ve formě štítku přistěpeného k výrobku.

**Využitelné označení používaných při označování výrobků a vysvětlení grafických údajů informujících o způsobu údržby produktu:**

**CE** - značka shody - uvádějíci, že produkt splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425, **kat I** - osobní ochranné prostředky zařazené do kategorie 1, určené k ochraně před minimálními hrozby, **PROFESSIONAL** - název produktu - typ / symbol, **EN ISO 13688:2013** - norma, "Ochranné oděvy - obecné požadavky" - ochranná známka výrobce legálně zařízená do zákona ze dne 30. prosince 2000, zákona o průmyslovém vlastnictví (věstník zákónů z roku 2013, položka 1410, ve znění pozdějších předpisů), **□** - před použitím produktu si přečtěte pokyny

**☒ Nechloričovat / bělit, **☒** Nevyušuje **☒** Suché bez židmání, **☒** Nesušte v bubnu, **☒** Teplota žehlení až 110 °C, **☒** Teplota žehlení až 150 °C, **☒** Teplota žehlení až 200 °C, **☒** nezehlet **☒** suché ve stříu, **☒** profesionální chemické čištění, nemetyl, **☒** ruční mytí, **☒** normální praní při max. 30 °C, **☒** normální praní při max. 40 °C, **☒** normální praní při max. 60 °C, **☒** Výrobek je v souladu s známkou Spojeného království a ve znění pozměnění 2016/425 o osobních ochranných prostředcích ve znění zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů ART.MAS ul. żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland - adresá výrobce. Datum výroby je uvedeno na obalu na etiketě produktu. **LOT** - číslo šárdce je datum výroby a pismena a čísla umístěna po datu výroby, např.: 6/2022 A1**

Před použitím produktu si přečtěte tuto příručku a mějte ji vždy po ruce, když používáte ochranné vybavení. Tato příručka je nedlouho součástí balení. Pokud touto příručkou ztratíte nebo zničíte, napište na [ebartmas@gmail.com](mailto:ebartmas@gmail.com). Pokyny budou odesány jako soubor. Před použitím obléčení si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovateli ještě 4 roky od data výroby

**DE ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN FÜR BENUTZER**

**Hersteller:** ART. MAS Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. żółkiewskiego 64, P O L E N

**☒ hand wash, **☒** normal washing at max 30°C, **☒** normal washing at max 40°C, **☒** normal washing at max 60 °C, **☒** - the product complies with Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended. ART.MAS ul. żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – address of the producer. **The production date** is given on the packaging and on the label of the product. **LOT** - the batch number is the date of production and the letters and numbers placed after the date of production, eg: 6/2022 A1. Before starting to work, using the product, please read this manual, and keep it on all the time of use of protective equipment. This manual is an integral part of the package. In case of loss or destruction of this manual it can be obtained by writing to the e-mail address: [ebartmas@gmail.com](mailto:ebartmas@gmail.com). Instructions will be sent as a file. Please refer to it before using the clothes. This manual can be repeatedly reproduced, to every user of this type of product could read it. Puitability for use for 4 years from date of manufacture.**

**HU UTASÍTÁSOKAT ÉS INFORMÁCIÓKAT A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA**

**Gyártó :** "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. żółkiewskiego 64, P O L S K A

Ez a termék személyi védelmezőszerekhez tartozik (PPE) az Európai Parlament és az Európai Unió Tanácsa rendelethez határozza meg 2016/425 az 1. március 9. érmegelet a rendeletemet. Ez a termék megfelel az I. kategória soroltak - minimális fenyegetések esetén.

**Szabványok:** A termék megfelel a szabványnak EN ISO 13688:2013 / (Lengyel változat) "Védruházat - általános követelmények". A weboldal címe, ahol hozzáérhet az EU megfelelőségi nyilatkozatához: [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). Ez a termék alapvető felhasználói védelemre szántják, védelmet a minimális

☒ Néra išdžūti švarus, ☒ išdžūti be grežimo džūt pakaria, ☒ nedžiovinkite džiovykloje su būgnu, ☒ liginimo temperatūra iki 110°C, ☒ liginimo temperatūra iki 150°C, ☒ liginimo temperatūra iki 200°C. ☒ neaudokite lygintuvu, ☒ sausas šešelyje. ☒ profesionalus cheminis apdrojimas, ☒ neplaukite ☒ skalbi rankomis, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperatūroje, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 40 °C temperatūroje, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 60 °C temperatūroje, ☒ gamynis atitinka Reglamentu 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, įtraukta į JK teise ir iš dalies pakeista - ART.MAS ul. Žólkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – gamintojas adresas Pagaminimo data nurodoma ant kolektivinės pakuočių ir produkto skirtuko. ☒ partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagarinamiu datos, p.vz., 6/2022 A1. Si instrukcija yra neatsiejama pakuočių dalis ir priedama prie kiekvienu gaminiu. Prieš pradėdami darbą - naudodamis gaminiu, perskaitykite šios instrukcijos turinį ir saugokite jį iki apsaugos produkto naudoti. Si instrukcija yra neatsiejama pakuočių dalis. Pametus ar sagudinus šį vadovą, ji galima gauti parausi el. Pašto adresu ebartmas@gmail.com. Instrukcija bus išsiusta kaip failas. Prieš dėvėdami drabužius, perskaitykite tai. Si instrukcija gali būti daug kartų pakartota, kad ją galėtų perskaityti kiekvienas tokio tipo gamino vartotojas. Tinkamumo laikas 4 metu nuo pagaminimo dienos.

## PL INSTRUKCJAI INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Producent: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Žólkiewskiego 64, P O L S K A. Produkt ten należy do środków ochrony indywidualnej (PPE) określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. i spełnia wytyczne tego rozporządzenia. Wyrob ten został zaklasyfikowany do kategorii I – tylko dla minimalnych zagrożeń. Standardy: Produkt jest zgodny z normą EN ISO 13688:2013 / z normą zharmonizowaną EN ISO 13688:2013 (wersja polska). „Odzież ochronna-wymagania ogólne”. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl)

**Przeznaczenie:** Produkt ten jest przeznaczony do podstawowej ochrony użytkownika, zabezpieczającym przy działaniu czynników minimalnego ryzyka takich jak: zabrudzenia, powierzchniowe urazy mechaniczne, otarcia, czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego. Kategoria ta obejmuje wyłącznie środki ochrony indywidualnej przeznaczone do zabezpieczenia użytkownika przed: działaniem czynników mechanicznych, których skutki są powierzchniowe, środkami czyszczącymi o słabszym działaniu lub dłuższy kontakt z wodą, kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C, czynnikami atmosferycznymi, które nie mają charakteru ekstremalnego. **Ograniczenia:** Przestrzega się przed stosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji oraz w warunkach średniego i dużego ryzyka, w skrajnie wysokich i niskich temperaturach, jeśli produkt nie posiada zgodności z odpowiednimi normami oraz w sytuacji gdy istnieje ryzyko pochwycaenia /wcięgnięcia przez poruszające się części maszyny. **Użytkowanie:** Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Na etapie wyboru należy zwrócić uwagę na właściwe dobranie rozmiaru oraz na to aby odzież leżała wygodnie i umożliwiała swobodę ruchów. Jeżeli odzież noszona jest razem z odzieżą ochronną przed specjalnymi zagrożeniami należy uważać na to, aby nie zagrażanowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogu mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownika sprawdzić na własną odpowiedzialność, czy odzież nadaje się do przedstawianych czynności roboczych, jest kompletna i czy zagrażanowane są wszystkie funkcje ochronne. Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różną intensywność użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różną intensywność użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenie zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozpr